

PL- INSTRUKCJA OBSŁUGI E246

Cechy produktu: Napięcie robocze: 230V, 50Hz ; Prąd roboczy: maks. 16 A ; Szeroki zakres napięcia: 230V—250V

Zakres wyświetlania : Czas: 0 sekund —9999 dni ; Moc: 0W— 9999W ; Napięcie: 0V— 9999V ; Prąd: 0.000A— 9999A ; Częstotliwość: 0Hz— 9999Hz ; Price : 0.000Cost/KWh— 99.99cost/KWh ; Energia: 0.000KWh— 9999KWh ; Koszt: 0.00cost— 9999cost

Sposób użytkowania:

Tryb ustawień: 1. Ustawienie ceny energii elektrycznej
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk COST przez ponad 3 sekundy, dolny wyświetlacz zacznie migać 0000. - Naciśnij przycisk UNITS, a cyfra po lewej stronie zacznie migać. - Użyj przycisków W GÓRĘ / W DÓŁ, aby zmienić wartość i naciśnij przycisk FUNKCJA, aby przejść do następnego cyfry. Powtórz proces dla wszystkich cyfr i naciśnij przycisk COST, aby wyjść i zapisać wartości. - Podłącz urządzenie do zasilania i podłącz urządzenie. Restawienie : Jeśli na wyświetlaczu pojawi się nieprawidłowy komunikat lub przyciski nie będą reagować, należy zresetować urządzenie. W tym celu należy naciśnąć przycisk RESET. Tryb wyświetlania : Ekran LCD automatycznie uruchomi się i zresetuje do TRYBU 1, aby przystąpić z jednego trybu do drugiego, naciśnij przycisk FUNKCJA. Tryb 1: Wyświetlanie czasu/watow/kosztów - W głównym wierszu wyświetlany jest czas podłączenia monitorowanego urządzenia do źródła zasilania. Wyświetlacz pokaze do 00:59 sekund, a następnie przeliczy na minuty (00:01), po 60 minutach wyświetlacz pokaze 01:00 jako godziny i minuty. Po 24 godzinach wyświetlacz ponownie ustawi się na 00:00. - W drugim wierszu wyświetlana jest aktualnie używana moc w zakresie od 0,0 W do 9999 W. - W 3. wierszu wyświetlany jest bieżący koszt energii elektrycznej w zakresie 0,00cost— 9999cost. Przed ustawieniem stawki bez innych danych będzie ona utrzymywana na poziomie 0,00cost. Tryb 2: Wyświetlanie czasu/skumulowanego zużycia energii elektrycznej - Główny wiersz wyświetla, jak długo monitorowane urządzenie było podłączone do źródła zasilania (jak opisano w trybie 1). - Drugi wiersz pokazuje skumulowane zużycie energii, zakres wynosi 0,000KWh— 9999KWh. - 3. wiersz pokazuje dni, zakres wynosi 0— 9999 dni. Tryb 3: Wyświetlanie czasu/napięcia/częstotliwości - Główny wiersz wyświetla, jak długo monitorowane urządzenie było podłączone do źródła zasilania (jak opisano w trybie 1). - W 2. wierszu wyświetlane jest napięcie, zakres wynosi 0,0 V— 9999 V. - W 3. wierszu wyświetlana jest częstotliwość prądu, zakres wynosi 0,0 Hz— 9999 Hz. Tryb 4: Wyświetlanie czasu/prądu/spółczynnika mocy - Główny wiersz wyświetla, jak długo monitorowane urządzenie było podłączone do źródła zasilania (jak opisano w trybie 1). - Drugi wiersz wyświetla używany prąd obciążenia, zakres wynosi 0,000A— 9999A. - W 3. wierszu wyświetlany jest współczynnik mocy, zakres wynosi 0,00PF— 1,00PF. Tryb 5: Wyświetlanie czasu/mocy minimalnej - Główny wiersz wyświetla, jak długo monitorowane urządzenie było podłączone do źródła zasilania (jak opisano w trybie 1). - Drugi wiersz wyświetla minimalną moc, zakres wynosi 0,0W— 9999W. - W 3. wierszu wyświetlany jest komunikat "Lo" bez innych cyfr. Tryb 6: Wyświetlanie czasu/maksymalnej mocy - Główny wiersz wyświetla, jak długo monitorowane urządzenie było podłączone do źródła zasilania (jak opisano w trybie 1). - Drugi wiersz pokazuje maksymalną moc, zakres wynosi 0,0W— 9999W. - W 3. wierszu wyświetlany jest komunikat "HI" bez innych cyfr. Tryb 7: Wyświetlanie czasu/ceny - Główny wiersz pokazuje, jak długo monitorowane urządzenie było podłączone do źródła zasilania (jak opisano w Trybie 1). - W trzecim wierszu wyświetlany jest koszt w zakresie 0,000Cost/KWh— 99.99Cost/KWh. Wskaznik przecięcia: Gdy gniazdo zasilania podłączone obciążeniu powyżej 3680W, wyświetlacz LCD w drugim linii wyswietla "OVERLOAD", aby ostrzec użytkowników.

Ostrzeżenia:

Trzymaj z dala od otwartego ognia, źródeł ciepła i unikaj bezpośredniego światła słonecznego.Utrzymuj produkt w czystości. Chroń przed uszkodzeniami mechanicznymi. Nie narażaj na zbyt wysokie promienie słoneczne ani zbyt niską temperaturę. Czyść tylko za pomocą suchej szmatki. Nie używaj do czyszczenia środków żrących lub bardzo mokrych. Produkt nie jest zabawką. Informacja dla użytkowników o pozbawianiu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych) Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonych do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń mechanicznych lub elektronicznych nie należy wyrzucać do zwykłych odpadów gospodarskich. Prawidłowe postępowanie w razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podlegających polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie ono przyjęte bezpłatnie. W niektórych krajach produkt można oddać lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu innego urządzenia. Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać u władz lokalnych. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich lokalnych, krajowych i międzynarodowych przepisach. W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, który udzieli dodatkowych informacji. Pozbywanie się odpadów w krajach poza Unii Europejskiej: Taki symbol jest ważny tylko w Unii Europejskiej. W razie potrzeby pozbycia się niniejszego produktu prosimy skontaktować się z lokalnymi władzami lub ze sprzedawcą celem uzyskania informacji o prawidłowym sposobie postępowania.

Importer: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poland

FR- MANUEL D'UTILISATION E246

Caractéristiques du produit : Tension de fonctionnement : 230 V, 50 Hz ; Courant de fonctionnement : maximum 16 A ; Large plage de tension : 230 V—250 V
Plage d'affichage: Temps: 0 seconde —9999 jours ; Puissance: 0 W — 9999 W ; Spannung: 0 V — 9999 V ; Current: 0,000 A — 9999 A ; Fréquence: 0 Hz — 9999 Hz ; Prix: 0,00 cost/KWh — 99.99 cost/KWh ; Energie: 0,000 kWh — 9999 kWh ; Coût: 0,00 coût — 9999 coût

Mode d'utilisation :

Mode de réglage : 1. Fixation du prix de l'électricité

- Appuyez et maintenez enfoncé le bouton COST pendant plus de 3 secondes, l'écran inférieur clignotera 00:00. - Appuyez sur le bouton FONCTION et le numéro à gauche clignotera. - Utilisez les boutons W GOUTTES / W DROITES pour changer la valeur et le bouton FUNKTION pour passer au chiffre suivant. - Répétez le processus pour tous les chiffres et appuyez sur le bouton COST pour quitter et enregistrer les valeurs. - Branchez l'appareil sur l'alimentation électrique et connectez l'appareil. Réinitialisation : Si un message incorrect apparaît sur l'écran ou si les boutons ne répondent pas, veuillez réinitialiser l'appareil. Pour ce faire, appuyez sur le bouton RESET. L'écran LCD s'allumera automatiquement et se réinitialisera en MODE 1, pour passer d'un mode à un autre, appuyez sur le bouton FONCTION. Mode 1 : Affichage temps/wat/vat/cout - La ligne supérieure affiche l'heure à laquelle l'appareil surveillé a été connecté à la source d'alimentation. L'écran affichera jusqu'à 00:59 secondes, puis convertira en minutes (00:01). Après 60 minutes, l'affichage passera à 01:00 en heures et minutes. Après 24 heures, l'affichage sera réinitialisé à 00:00. - La deuxième ligne affiche la puissance actuellement utilisée dans la plage de 0,0 W à 9 999 W. - La 3ème ligne affiche le coût actuel de l'électricité dans la plage de 0,00 à 9 999 coûts. Avant de définir une enchère sans autres données, celle-ci sera maintenue à un coût de 0,00. Mode 2 : Affichage de l'heure/consommation électrique cumulée - La ligne supérieure affiche la durée pendant laquelle l'appareil surveillé a été connecté à la source d'alimentation (comme décrit dans le mode 1). - La deuxième ligne affiche la consommation d'énergie cumulée, la plage est de 0,000 kWh à 9 999 kWh. - La 3ème ligne affiche les jours, la plage est de 0 à 9 999 jours. Mode 3 : Affichage temps/napięcie/courant - La ligne supérieure affiche la durée pendant laquelle l'appareil surveillé a été connecté à la source d'alimentation (comme décrit dans le mode 1). - La 2ème ligne affiche la tension, la plage est de 0,0 V— 9999 V. - La 3ème ligne affiche la fréquence actuelle, la plage est de 0,0 Hz— 9999 Hz. Mode 4 : Affichage de l'heure/du courant/du facteur de puissance - La ligne supérieure affiche la durée pendant laquelle l'appareil surveillé a été connecté à la source d'alimentation (comme décrit dans le mode 1). - La deuxième ligne affiche le courant de charge utilisé, la plage est de 0,000 A— 9999 A. - La 3ème ligne affiche le facteur de puissance, la plage est de 0,00PF— 1,00PF. Mode 5 : Affichage de l'heure/la puissance minimale - La ligne supérieure affiche la durée pendant laquelle l'appareil surveillé a été connecté à la source d'alimentation (comme décrit dans le mode 1). - La troisième ligne affiche la puissance minimale, la plage est de 0,0 W— 9999 W. - La 3ème ligne affiche "Lo" sans autres chiffres. Mode 6 : Affichage de l'heure/de la puissance maximale - La ligne supérieure affiche la durée pendant laquelle l'appareil surveillé a été connecté à la source d'alimentation (comme décrit dans le mode 1). - La deuxième ligne affiche la puissance maximale, la plage est de 0,0 W— 9999 W. - La 3ème ligne affiche "HI" sans autres chiffres. Mode 7 : Affichage de l'heure/du prix - La ligne supérieure indique la durée pendant laquelle l'appareil surveillé a été connecté à la source d'alimentation (comme décrit dans le mode 1). - La troisième ligne affiche le prix de l'électricité, la plage est de 0,00Cost/KWh— 99.99Cost/KWh. Indicateur de surcharge : Lorsque la prise de courant connecte la charge supérieure à 3680 W, l'écran LCD de la deuxième ligne affiche « SURCHARGE » pour avertir les utilisateurs.

Avertissements:

Tenir à l'écart des flammes nues, des sources de chaleur et éviter la lumière directe du soleil. Gardez le produit propre. Protéger contre les dommages mécaniques. Ne pas exposer à un ensoleillement trop intense ou à des températures trop basses. Nettoyer uniquement avec un chiffon sec. N'utilisez pas d'agents corrosifs ou très humides pour le nettoyage. Le produit n'est pas un jouet. Informations destinées aux utilisateurs sur l'élimination des appareils électriques et électroniques valables pour les ménages Le symbole figurant sur les produits ou sur la documentation qui y est jointe indique que les appareils électriques ou électroniques défectueux ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères. La bonne marche à suivre lorsqu'il est nécessaire de mettre au rebut des appareils électriques ou électroniques, de les éliminer, de les réutiliser ou de récupérer des composants est de déposer l'appareil dans un point de collecte spécialisé, où il sera accepté gratuitement. Dans certains pays, vous pouvez retourner le produit à votre distributeur local lors de l'achat d'un autre appareil. L'élimination correcte de l'appareil vous permet d'économiser des ressources précieuses et d'éviter les effets négatifs sur la santé et l'environnement, qui peuvent être menacés par la mise au rebut inappropriée des déchets. Les déchets électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Une élimination inappropriée des déchets peut entraîner des sanctions prévues par les réglementations locales en vigueur. Utilisateurs dans les pays de l'Union Européenne : Si vous devez vous débarrasser d'équipements électriques ou électroniques, veuillez contacter votre point de vente ou fournisseur le plus proche qui vous fournira de plus amples informations. Élimination des déchets dans les pays hors de l'Union européenne : Ce symbole n'est valable que dans l'Union européenne. Si vous devez vous débarrasser de ce produit, veuillez contacter vos autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des instructions sur la manière de vous en débarrasser correctement.

Importateur: Reto MB Sp. z o.o. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Pologne

EN- USER'S MANUAL E246

Product features: Operating voltage: 230V, 50Hz; Working current: max. 16 A; Wide voltage range: 230V—250V

Display range: Time: 0 seconds —9999 days ; Power: 0W— 9999W ; Voltage: 0V— 9999V ; Current: 0.000A— 9999A ; Frequency: 0Hz— 9999Hz ; Price: 0.000cost/KWh— 99.99cost/KWh ; Energy: 0.000KWh— 9999KWh ; Cost: 0.00cost— 9999cost

Way of usage:

Setting mode: 1. Electricity price setting

- Press and hold the COST button for more than 3 seconds, the lower display will flash 00:00. - Press the FUNCTION button and the number on the left will flash. - Use the UP and DOWN buttons to change the value and press the FUNCTION button to move to the next digit. - Repeat the process for all digits and press the COST button to exit and save the values. - Plug the device into the power supply and connect the device. Reset: If an incorrect message appears on the display or the buttons do not respond, please reset the device. To do this, press the RESET button. Display Mode: The LCD screen will automatically turn on and reset to MODE 1, to switch from one mode to another, press the FUNCTION button. Mode 1: Time/Watts/COST Display - The top line displays the time the monitored device was connected to the power source. The display will show up to two seconds and then convert to minutes (00:01). After 60 minutes the display will show 01:00 as hours and minutes. After 24 hours, the display will reset to 00:00. - The second line displays the currently used power in the range of 0.0W to 9999W. - The 3rd line displays the current electricity cost in the range of 0.00cost— 9999cost. Before setting a bid without other data, it will be kept at 0.00cost. Mode 2: Display time/cumulative electricity consumption - The top line displays how long the monitored device has been connected to the power source (as described in Mode 1). - The second row shows the cumulative energy consumption, the range is 0.000KWh— 9999KWh. - The 3rd row shows the days, the range is 0— 9999 days. Mode 3: Time/Voltage/Frequency Display - The top line displays how long the monitored device has been connected to the power source (as described in Mode 1). - The 2nd line displays the voltage, the range is 0.0V— 9999V. - The 3rd line displays the current frequency, the range is 0.0Hz— 9999Hz. Mode 4: Time/Current/Power Factor Display - The top line displays how long the monitored device has been connected to the power source (as described in Mode 1). - The second line displays the load current used, the range is 0.000A— 9999A. - The 3rd line displays the power factor, the range is 0.00PF— 1.00PF. Mode 5: Min/Minimum Power Display - The top line displays how long the monitored device has been connected to the power source (as described in Mode 1). - The second line displays the minimum power, the range is 0.0W— 9999W. - The 3rd line shows "Lo" with no other digits. Mode 6: Time/Maximum Power Display - The top line displays how long the monitored device has been connected to the power source (as described in Mode 1). - The second row shows the maximum power, the range is 0.0W— 9999W. - The 3rd line shows "HI" with no other digits. Mode 7: Time/Price Display - The top line shows how long the monitored device has been connected to the power source (as described in Mode 1). - The third line displays the cost in the range of 0.000Cost/KWh— 99.99Cost/KWh. Overload Indicator: When the power socket connects the load above 3680W, the LCD display in the second line displays "OVERLOAD" to warn users.

Warnings:

Keep away from open flames, heat sources and avoid direct sunlight. Keep the product clean. Protect against mechanical damage. Do not expose to too high sunlight or too low temperatures. Clean only with a dry cloth. Do not use corrosive or very wet agents for cleaning. The product is not a toy. Information for users on disposal of electrical and electronic devices (applies to households) The symbol on the product or the accompanying documentation indicates that faulty electrical or electronic devices cannot be disposed of with household waste. The correct course of action when it is necessary to dispose of electrical or electronic devices, dispose of them, reuse them or recover components is to take the device to a specialized collection point, where it will be accepted free of charge. In some countries, you can return the product to your local distributor when purchasing another device. Correct disposal of the device allows you to save valuable resources and avoid negative effects on health and the environment, which may be threatened by inappropriate waste handling. Details of your nearest collection point can be obtained from the local authorities. Improper disposal of electrical or electronic devices provided for in relevant local regulations. Users in European Union countries: If you need to dispose of electrical or electronic equipment, please contact your nearest point of sale or supplier who will provide further information. Waste disposal in countries outside the European Union: This symbol is only valid in the European Union. If you need to dispose of this product, please contact your local authorities or dealer for instructions on how to properly dispose of it.

Importer: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poland

ES- MANUAL DE USUARIO E246

Características del producto: Voltaje de funcionamiento: 230 V, 50 Hz; Corriente de trabajo: máx. 16 A; Amplio rango de voltaje: 230V—250V

Rango de visualización: Tiempo: 0 segundos —9999 días ; Potencia: 0W— 9999W; Voltaje: 0V— 9999V; Corriente: 0.000A— 9999A; Frecuencia: 0Hz— 9999Hz; Precio: 0,00 coste/KWh— 99.99 coste/KWh; Energía: 0.000KWh— 9999KWh; Costo: 0,00 costo— 9999 costo

Modo de uso:

Modo de configuración: 1. Configuración del precio de la electricidad.

- Mantenga presionado el botón COST durante más de 3 segundos, la pantalla inferior parpadeará 00:00. - Presione el botón FUNCIÓN y el número de la izquierda parpadeará. - Use los botones W GOTITAS / W DERECHAS para cambiar el valor y presione el botón FUNCIÓN para pasar al siguiente dígito. - Repita el proceso para todos los dígitos y presione el botón COSTE para salir y guardar los valores. - Enchufe el dispositivo a la fuente de alimentación y conecte el dispositivo. Restablecer: Si aparece un mensaje incorrecto en la pantalla o los botones no responden, reinicie el dispositivo. Para hacer esto, presione el botón RESET. Modo de visualización: La pantalla LCD se encenderá automáticamente y se restablecerá al MODO 1, para cambiar de un modo a otro, presione el botón FUNCIÓN. Modo 1: Visualización de tiempo/vat/costo: la línea superior muestra la hora en que el dispositivo monitoreado estuvo conectado a la fuente de alimentación. La pantalla mostrará hasta 00:59 segundos, luego convertirá a minutos (00:01). Después de 60 minutos, la pantalla mostrará 01:00 como horas y minutos. Después de 24 horas, la pantalla se restablecerá a 00:00. - La segunda línea muestra la potencia utilizada actualmente en el rango de 0,0 W a 9999 W. - La tercera línea muestra el costo de electricidad actual en el rango de 0,00 W— 9999 costo. Antes de fijar una oferta sin otros datos, se mantendrá al costo 0,00. Modo 2: tiempo de visualización/consumo de electricidad acumulado: la línea superior muestra cuánto tiempo ha estado conectado el dispositivo monitoreado a la fuente de alimentación (como se describe en el Modo 1). - La segunda fila muestra el consumo de energía acumulado, el rango es 0,000 KWh— 9999 KWh. - La tercera fila muestra los días, el rango es 0— 9999 días. Modo 3: Visualización de tiempo/voltage/frecuencia: la línea superior muestra cuánto tiempo ha estado conectado el dispositivo monitoreado a la fuente de alimentación (como se describe en el Modo 1). - La segunda línea muestra el voltaje, el rango es 0,0 V— 9999 V. - La tercera línea muestra la frecuencia actual, el rango es 0,0 Hz— 9999 Hz. Modo 4: Visualización de tiempo/corriente/factor de potencia: la línea superior muestra cuánto tiempo ha estado conectado el dispositivo monitoreado a la fuente de alimentación (como se describe en el Modo 1). - La segunda línea muestra la corriente de carga utilizada, el rango es 0,000 A— 9999 A. - La tercera línea muestra el factor de potencia, el rango es 0,00PF— 1,00PF. Modo 5: Visualización de tiempo/energía mínima: la línea superior muestra cuánto tiempo ha estado conectado el dispositivo monitoreado a la fuente de alimentación (como se describe en el Modo 1). - La tercera línea muestra la potencia mínima, el rango es 0,0W— 9999W. - La tercera línea muestra "Lo" sin otros dígitos. Modo 6: Visualización de tiempo/potencia máxima: la línea superior muestra cuánto tiempo ha estado conectado el dispositivo monitoreado a la fuente de alimentación (como se describe en el Modo 1). - La segunda fila muestra la potencia máxima, el rango es 0,0W— 9999W. - La tercera línea muestra "HI" sin otros dígitos. Modo 7: Visualización de hora/precio: la línea superior muestra cuánto tiempo ha estado conectado el dispositivo monitoreado a la fuente de alimentación (como se describe en el Modo 1). - La tercera línea muestra el costo en el rango de 0.00Cost/KWh— 99.99Cost/KWh. Indicador de sobrecarga: cuando la toma de corriente conecta una carga superior a 3680 W, la pantalla LCD en la segunda línea muestra "SOBRE CARGA" para advertir a los usuarios.

Advertencias:

Mantener alejado de llamas abiertas, fuentes de calor y evitar la luz solar directa. Mantener el producto limpio. Proteger contra daños mecánicos. No lo exponga a una luz solar demasiado intensa ni a temperaturas demasiado bajas. Limpiar solamente con un paño seco. No utilice agentes corrosivos o muy húmedos para la limpieza. El producto no es un juguete. Información para los usuarios sobre la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos (se aplica a los hogares) El símbolo que aparece en los productos o en la documentación adjunta a ellos informa que los aparatos eléctricos o electrónicos defectuosos no se pueden eliminar con la basura doméstica. Lo correcto cuando es necesario deshacerse de aparatos eléctricos o electrónicos, deshacerse de ellos, reutilizarlos o recuperar componentes es llevar el dispositivo a un punto de recogida especializado, donde será aceptado de forma gratuita. En algunos países, puedes devolver el producto a tu distribuidor local al comprar otro dispositivo. La eliminación correcta del dispositivo permite ahorrar recursos valiosos y evitar efectos negativos para la salud y el medio ambiente. Los detalles de su punto de recogida más cercano se pueden obtener de su autoridad local. La eliminación inadecuada de residuos puede dar lugar a sanciones previstas en las normativas locales pertinentes. Usuarios de países de la Unión Europea: Si necesita deshacerse de aparatos eléctricos o electrónicos, póngase en contacto con su punto de venta o proveedor más cercano, quien le proporcionará más información. Eliminación de residuos en países fuera de la Unión Europea: Este símbolo solo es válido en la Unión Europea. Si necesita deshacerse de este producto, comuníquese con las autoridades locales o con su distribuidor para obtener instrucciones sobre cómo deshacerse de él correctamente.

Importador: Reto MB Sp. z o.o. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polonia

CZ- UŻYTKOWNIK PRZEECZ E246

Właściwości produktu: Przewoźny napięcie: 230V, 50Hz; Pracowny prąd: max. 16 A; Szeroki zakres napięcia: 230V—250V

Rozsaz zobrazani: Czas: 0 sekund —9999 dni ; Wjkon: 0W— 9999W ; Napięti: 0V— 9999V ; Prąd: 0,000A— 9999A ; Frekwencja: 0Hz— 9999Hz ; Cena: 0,00 nakłady/KWh— 99,99 nakłady/KWh ; Energe: 0,000KWh— 9999KWh ; Cena: 0,00 nakłady— 9999 nakłady

Zpísou pouzít:

Režim nastavení: 1. Nastavení ceny elektřiny

- Stiskněte a podržte tlačítko COST déle než 3 sekundy, na spodním displeji bude blíkát 00:00. - Stiskněte tlačítko FUNCTION a číslo vlevo bude blíkat. - Pomocí tlačítek NAHORU a DOLŮ změňte hodnotu a stisknutím tlačítka FUNCTION přejděte na další číslici. - Opakujte proces pro všechny číslice a stiskněte tlačítko COST pro ukončení a uložení hodnot. - Připojte zařízení ke zdroji napájení a připojte zařízení. Reset: Pokud se na displeji zobrazí neplatná zpráva nebo tlačítka nereagují, resetujte zařízení. Chcete-li to provést, stiskněte tlačítko RESET. Režim zobrazení: LCD obrazovka se automaticky zapne a resetuje na REŽIM 1, pro přepnutí z jednoho režimu do druhého stiskněte tlačítko FUNCTION. Modus 1: Time/Watts/COST Display - horní řádek zobrazuje čas, kdy bylo monitorované zařízení připojeno ke zdroji energie, rozsah je 0,00 s až 00:59 sekund a poté se převede na minuty (00:01), po 60 minutách se na displeji zobrazí 01:00 jako hodiny a minuty. Po 24 hodinách se displej resetuje na 00:00. - Druhý řádek zobrazuje aktuálně používaný výkon v rozsahu 0,0 W až 9999 W. - 3. řádek zobrazuje aktuální náklady na elektřinu v rozsahu 0,00 náklady— 9999 náklady. Před nastavením nabídky bez dalších údajů bude cena udržována na ceně 0,00. Režim 2: Zobrazení času/skumulativní spotřeby elektřiny - Horní řádek zobrazuje, jak dlouho bylo monitorované zařízení připojeno ke zdroji energie (jak je popsáno v Režimu 1). - Druhý řádek zobrazuje kumulativní spotřebu energie, rozsah je 0,000 kWh— 9999 kWh. - 3. řádek zobrazuje dny, rozsah je 0— 9999 dní. Režim 3: Zobrazení času/napietí/frekvence - horní řádek zobrazuje, jak dlouho bylo monitorované zařízení připojeno ke zdroji energie (jak je popsáno v režimu 1). - 2. řádek zobrazuje napětí, rozsah je 0,0 V— 9999 V - 3. řádek zobrazuje aktuální frekvenci, rozsah je 0,0 Hz— 9999 Hz. Režim 4: Zobrazení času / proudu / účinníku - Horní řádek zobrazuje, jak dlouho bylo monitorované zařízení připojeno ke zdroji energie (jak je popsáno v režimu 1). - Druhý řádek zobrazuje použitý zářivkový proud, rozsah je 0,000A— 9999A. - 3. řádek zobrazuje účinník, rozsah je 0,00PF— 1,00PF. Režim 5: Zobrazení času/minimální spotřeby - Horní řádek zobrazuje, jak dlouho bylo monitorované zařízení připojeno ke zdroji napájení (jak je popsáno v Režimu 1). - Druhý řádek zobrazuje minimální výkon, rozsah je 0,0 W— 9999 W. - 3. řádek ukazuje "Lo" bez dalších číslic. Režim 6: Zobrazení času/maximálního výkonu - Horní řádek zobrazuje, jak dlouho bylo monitorované zařízení připojeno ke zdroji napájení (jak je popsáno v Režimu 1). - Druhý řádek ukazuje maximální výkon, rozsah je 0,0 W— 9999W. - 3. řádek zobrazuje "HI" bez dalších číslic. Režim 7: Zobrazení času/ceny - Horní řádek ukazuje, jak dlouho bylo monitorované zařízení připojeno ke zdroji energie (jak je popsáno v Režimu 1). - Třetí řádek zobrazuje náklady v rozsahu 0,00 NÁKLADY/KWh— 99,99 NÁKLADY/KWh. Indikátor přetížení: Když zásuvka připojí zážeh nad 3680 W, na LCD displeji ve druhém řádku se zobrazí "OVERLOAD", aby varoval uživatele.

Opowznení:

Chraňte před otevřeným ohněm, zdroji tepla a nevystavujte přímému slunečnímu záření. Chraňte před mechanickým poškozením. Nevystavujte příliš vysokému slunečnímu záření nebo příliš nízkým teplotám. Čistěte pouze suchým hadříkem. K čištění nepoužívejte korozivní nebo velmi vlhké prostředky. Výrobek není hračka. Informace pro uživatele o likvidaci elektrických a elektronických zařízení (platí pro domácnosti) Symbol na výrobku nebo na výrobkové dokumentaci označuje, že elektrické nebo elektronické zařízení nemohou být likvidovány s ostatním domácím odpadem. Správným postupem, když je nutné likvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, zlikvidovat je, znovu použít nebo obnovit součásti, je vzhledet zařízení do specializovaného sběrného místa, kde bude přijato zdarma. Informace můžete pt na pokyn jiného zařízení vrátit prodávci místnímu distributorovi. Správná likvidace zařízení vám umožní ušetřit ceně zdroje a vyhnout se negativním vlivům na zdraví a životní prostředí, které mohou být ohroženy nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního úřadu. Improper disposal of electrical or electronic devices provided for in relevant national regulations. Users in European Union countries: If you need to dispose of electrical or electronic equipment, please contact your nearest point of sale or supplier who will provide further information. Waste disposal in countries outside the European Union: This symbol is only valid in the European Union. If you need to dispose of this product, please contact your local authorities or dealer for instructions on how to properly dispose of it.

Dowozce: Reto MB Sp. z o. ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polsko

NL- GEBRUIKERSHANDLEIDING E246

Productgegevens van het apparaat: Nominale spanning: 230V, 50Hz; Bedrijfsstroom: max. 16 A; Groot spanningbereik: 230V—250V

Weergavebereik: Tijd: 0 seconden —9999 dagen ; Vermogen: 0W— 9999 W; Spanning: 0V — 9999 V; Stroom: 0,000A— 9999A; Frequentie: 0 Hz— 9999 Hz; Prijs: 0,00 kosten/KWh— 99.99 kosten/KWh; Energie: 0,000 kWh — 9999 kWh; Kosten: 0,00 kosten — 9999 kosten

Manier van gebruik:

Inhoudstels: 1. Instelling van de elektriciteitsprijs

- Houd de COST-knop langer dan 3 seconden ingedrukt, het onderste display knippert 00:00. - Druk op de FUNCTION-knop en het nummer aan de linkerkant gaat knipperen. - Gebruik de UP- en DOWN-knoppen om de waarde te wijzigen en druk op de FUNCTION-knop om naar het volgende cijfer te gaan. - Herhaal het proces voor alle cijfers en druk op de COST-knop om af te sluiten en de waarden op te slaan. - Sluit het apparaat aan op de voeding en sluit het apparaat aan. Reset: Als er een onjuiste melding op het display verschijnt of de knoppen niet reageren, reset dan het apparaat. Druk hiervoor op de RESET-knop. Weergavemodus: Het LCD-scherm wordt automatisch ingeschakeld en toont de REŽIM 1. Om van de ene modus naar de andere te schakelen, drukt u op de FUNCTION-knop. Modus 1: Weergave tijd/watt/kosten - De bovenste regel geeft de tijd weer waarvoor het bewaakte apparaat op de stroombron was aangesloten. Het display toont maximaal 00:59 seconden en converteert vervolgens naar minuten (00:01). Na 60 minuten toont het display 01:00 als uren en minuten. Na 24 uur wordt het display gereset naar 00:00. - De tweede regel geeft het momenteel gebruikte vermogen weer in het bereik van 0,0 tot 9999W. De derde regel geeft de huidige elektriciteitskosten weer in het bereik van 0,00kosten— 9999kosten. Voordat u een bid uitbrengt zonder andere gegevens, wordt dit op 0,00 kosten gehouden. Modus 2: Tijd/cumulatief elektriciteitsverbruik weergeven - De bovenste regel geeft weer hoe lang het bewaakte apparaat op de stroombron is aangesloten (zoals beschreven in Modus 1). - De tweede rij toont het cumulatieve energieverbruik, het bereik is 0,000KWh— 9999KWh. - De 3e rij toont de dagen, het bereik is 0— 9999 dagen. Modus 3: Weergave tijd/spanning/frequentie - De bovenste regel geeft aan hoe lang het bewaakte apparaat op de stroombron is aangesloten (zoals beschreven in Modus 1). - De 2e regel geeft de spanning weer, het bereik is 0,0 V— 9999 V. - De 3e regel geeft de huidige frequentie weer, het bereik is 0,0 Hz— 9999 Hz. Modus 4: Weergave tijd/stroom/vermogensfactor - De bovenste regel geeft weer hoe lang het bewaakte apparaat op de stroombron is aangesloten (zoals beschreven in Modus 1). - De tweede regel geeft de gebruikte belastingstroom weer, het bereik is 0,000A— 9999A. - De derde regel geeft de huidige prijs per kWh weer, het bereik is 0,00Cost/KWh— 99.99Cost/KWh. Overbelastingindicator: Wanneer het stopcontact een belasting van meer dan 3680 W aansluit, geeft het LCD-scherm op de tweede regel "OVERLOAD" weer om gebruikers te waarschuwen.

Waarschuwingen:

Verwijderd houden van open vuur en warmtebronnen en vermijd direct zonlicht. Houd het product schoon. Beschermen tegen mechanische schade. Niet blootstellen aan te veel zonlicht of te lage temperaturen. Alleen reinigen met een droge doek. Gebruik bij het reinigen geen bijtende of zeer natte middelen. Het product is geen speelgoed. Informatie voor gebruikers over het wegwerken van elektrische en elektronische apparaten (van toepassing op huishoudens) Het symbool op de producten of de bijbehorende documentatie geeft aan dat defecte elektrische of elektronische apparaten niet met het huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Wanneer het nodig is om elektrische of elektronische apparaten te gooien, weg te gooien, te hergebruiken of onderdelen terug te winnen, is het de juiste handwijze om het apparaat naar een gespecialiseerd inzamelpunt te brengen, waar het gratis wordt aanvaard. In sommige landen kunt u het product retourneren aan uw plaatselijke distributeur als u een ander apparaat aanschaft. Door het apparaat op de juiste manier weg te gooien, kunt u waardevolle hulpbronnen besparen en de negatieve effecten van de afvalverwerking op het milieu verminderen. Het onjuiste afvalverwerking in gevaar kunnen komen. Informatie over uw dichtstbijzijnde inzamelpunt kunt u opvragen bij uw plaatselijke overheid. Onjuiste afvalverwerking kan leiden tot boetes zoals voorzien in de relevante lokale regelgeving. Gebruikers in landen van de Europese Unie: Als u elektrische of elektronische apparatuur moet weggoien, neem dan contact op met uw dichtstbijzijnde verkooppunt of leverancier, die u meer informatie zal geven. Afvalverwerking in landen buiten de Europese Unie: Dit symbool is alleen geldig in de Europese Unie. Als u dit product wilt weggoien, neem dan contact op met uw plaatselijke autoriteiten of dealer voor instructies over hoe u het op de juiste manier wilt weggoien.

Importeur: Reto MB Sp. z o. ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

DE: BENUTZERHANDBUCH E246

Produktmerkmale: Betriebsspannung: 230V, 50Hz; Arbeitsstrom: max. 16 A; Größer Spannungsbereich: 230 V-250 V

Anzeigebereich: Zeit: 0 Sekunden —9999 Tage; Leistung: 0 W — 9999 W; Spannung: 0V —9999V; Strom: 0,000 A — 9999 A; Frequenz: 0Hz —9999Hz; Preis: 0,00 Kosten/KWh —99,99 Kosten/KWh; Energie: 0,000 kWh — 9999 kWh; Kosten: 0,00 Kosten — 9999 Kosten

Art der Nutzung:

Einstellmodus: 1. Strompreiseinstellung

- Halten Sie die COST-Taste länger als 3 Sekunden gedrückt. Auf dem neuen Display blinkt 00,00. - Drücken Sie die FUNCTION-Taste und die Zahl auf der linken Seite blinkt. - Verwenden Sie die Tasten UP und DOWN, um den Wert zu ändern, und drücken Sie die Taste FUNCTION, um zum nächsten Ziffer zu gelangen. - Wiederholen Sie den Vorgang für alle Ziffern und drücken Sie die COST-Taste, um den Vorgang zu beenden und die Werte zu speichern. - Stecken Sie das Gerät in die Stromversorgung und schließen Sie das Gerät an. Zurücksetzen: Wenn eine falsche Meldung auf dem Display erscheint oder die Tasten nicht reagieren, setzen Sie das Gerät bitte zurück. Drücken Sie dazu die RESET-Taste. Anzeigemodus: Der LCD-Bildschirm wird automatisch eingeschaltet und auf MODUS zurückgesetzt. Um von einem Modus zum anderen zu wechseln, drücken Sie die FUNCTION-Taste. Modus 1: Zeit-/Watt-/Kostenanzeige - In der oberen Zeile wird die Zeit angezeigt, zu der das überwachte Gerät an die Stromquelle angeschlossen war. Das Display zeigt bis zu 00:59 Sekunden an und wandelt sie dann in Minuten (00:01) um. Nach 60 Minuten zeigt das Display 01:00 als Stunden und Minuten an. Nach 24 Stunden wird die Anzeige auf 00:00 zurückgesetzt. - In der zweiten Zeile wird die aktuell verbrauchte Leistung im Bereich von 0,0 W bis 9999 W angezeigt. - In der dritten Zeile werden die aktuellen Stromkosten im Bereich von 0,00 bis 9999 Kosten angezeigt. Bevor ein Gebot ohne weitere Daten abgegeben wird, wird es bei 0,00 Kosten belassen. Modus 2: Zeit/Kumulierter Stromverbrauch anzeigen - In der oberen Zeile wird angezeigt, wie lange das überwachte Gerät an die Stromquelle angeschlossen ist (wie in Modus 1 beschrieben). - Die zweite Zeile zeigt den kumulierten Energieverbrauch, der Bereich liegt zwischen 0,000 kWh und 9999 kWh. - Die dritte Zeile zeigt die Tage, der Bereich liegt zwischen 0 und 9999 Tagen. Modus 3: Zeit-/Spannungs-/Frequenzanzeige - In der oberen Zeile wird angezeigt, wie lange das überwachte Gerät an die Stromquelle angeschlossen ist (wie in Modus 1 beschrieben). - Die 2. Zeile zeigt die Spannung an, der Bereich liegt zwischen 0,0 V und 9999 V. - Die 3. Zeile zeigt die aktuelle Frequenz an, der Bereich liegt zwischen 0,0 und 9999 Hz. Modus 4: Zeit-/Strom-/Leistungsfaktoranzeige - In der oberen Zeile wird angezeigt, wie lange das überwachte Gerät bereits an die Stromquelle angeschlossen ist (wie in Modus 1 beschrieben). - In der zweiten Zeile wird der verwendete Laststrom angezeigt. Der Bereich liegt zwischen 0,00 A und 9999 A. - Die 3. Zeile zeigt den Leistungsfaktor an, der Bereich liegt zwischen 0,00 PF und 9999 PF. Modus 5: Zeit-/Minimalleistungsanzeige - In der oberen Zeile wird angezeigt, wie lange das überwachte Gerät an die Stromquelle angeschlossen ist (wie in Modus 1 beschrieben). - Die zweite Zeile zeigt die Mindestleistung an, der Bereich liegt zwischen 0,0 W und 9999 W. - Die 3. Zeile zeigt „Lo“ ohne weitere Ziffern. Modus 6: Zeit-/Maximalleistungsanzeige - In der oberen Zeile wird angezeigt, wie lange das überwachte Gerät an die Stromquelle angeschlossen ist (wie in Modus 1 beschrieben). - Die zweite Zeile zeigt die maximale Leistung, der Bereich liegt zwischen 0,0 W und 9999 W. - Die 3. Zeile zeigt „Hi“ ohne weitere Ziffern. Modus 7: Zeit-/Preisanzeige - In der oberen Zeile wird angezeigt, wie lange das überwachte Gerät an die Stromquelle angeschlossen ist (wie in Modus 1 beschrieben). - In der dritten Zeile werden die Kosten im Bereich von 0,00 KOSTEN/KWh bis 99,99 KOSTEN/KWh angezeigt. Überlastungsanzeige: Wenn die Steckdose eine Last über 3680 W anschließt, zeigt das LCD-Display in der zweiten Zeile „OVERLOAD“ an, um Benutzer zu warnen.

Warnungen:

Von offenen Flammen und Wärmequellen fernhalten und direkte Sonneneinstrahlung vermeiden. Halten Sie das Produkt sauber. Vor mechanischer Beschädigung schützen. Nicht zu starker Sonneneinstrahlung oder zu niedrigen Temperaturen aussetzen. Nur mit einem trockenen Tuch reinigen. Verwenden Sie zur Reinigung keine ätzenden oder sehr nassen Mittel. Das Produkt ist kein Spielzeug. Hinweise für Anwender zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (gilt für Haushalte) Das auf den Produkten oder den beigefügten Dokumentationen abgebildete Symbol weist darauf hin, dass defekte Elektro- oder Elektronikgeräte nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Wenn es darum geht, elektrische oder elektronische Geräte zu entsorgen, zu entsorgen, wiederzuverwenden oder Komponenten zurückzugewinnen, ist es die richtige Vorgehensweise, das Gerät zu einer spezialisierten Sammelstelle zu bringen, wo es kostenlos angenommen wird. In einigen Ländern können Sie das Produkt beim Kauf eines anderen Geräts an Ihren örtlichen Händler zurückgeben. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts sparen Sie wertvolle Ressourcen und vermeiden negative Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt, die durch unsachgemäße Abfallbehandlung gefährdet sein können. Einzelheiten zur nächstgelegenen Sammelstelle erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde. Eine unsachgemäße Abfallentsorgung kann zu Strafen führen, die in den einschlägigen örtlichen Vorschriften vorgesehen sind. Benutzer in Ländern der Europäischen Union: Wenn Sie elektrische oder elektronische Geräte entsorgen müssen, wenden Sie sich bitte an die nächstgelegene Verkaufsstelle oder den nächstgelegenen Lieferanten, der Ihnen weitere Informationen geben wird. Abfallentsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union: Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union gültig. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen müssen, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler, um Anweisungen zur ordnungsgemäßen Entsorgung zu erhalten.

Importeur: Reto MB Sp. z o.o. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzeczów, Polen

SK: UŽIVATEĽSKÁ PRÍRUČKA E246

Vlastnosti produktu: Prevádzkové napätie: 230V, 50Hz; Pracovný prúd: max 16 A; Široký rozsah napätia: 230V–250V Rozsah zobrazenia: Čas: 0 sekúnd —9999 dní; Výkon: 0W — 9999W; Napätie: 0V —9999V; Prúd: 0,000A —9999A; Frekvencia: 0Hz —9999Hz; Cena: 0,00 náklady/KWh —99,99 náklady/KWh; Energia: 0,000KWh —9999KWh; Cena: 0,00 náklady —9999 náklady

Spôsob použitia:

Režim nastavenia: 1. Nastavenie ceny elektriny

- Stlačte a podržte tlačidlo COST na viac ako 3 sekundy, na spodnom displeji bude blikať 00,00. - Stlačte tlačidlo FUNCTION a číslo vľavo bude blikať. - Pomocou tlačidla HORE a DOLE zmeníte hodnotu a stlačením tlačidla FUNCTION prejdete na ďalšiu číslicu. - Opakujte proces pre všetky číslice a stlačte tlačidlo COST, aby ste opustili a uložili hodnoty. - Pripojte zariadenie k zdroju napájania a pripojte zariadenie. Reset: Ak sa na displeji zobrazí nesprávna správa alebo tlačidlá nereagujú, resetujte zariadenie. Ak to chcete urobiť, stlačte tlačidlo RESET. Režim zobrazenia: Obrazovka LCD sa automaticky zapne a obnoví sa na režim 1, na pravej strane z jedného režimu do druhého stlačte tlačidlo FUNCTION. Režim 1: Zobrazenie času/vattow/nákladov - Horný riadok zobrazuje čas, kedy bolo monitorované zariadenie pripojené k zdroju napájania. Displej zobrazí do 00:59 sekúnd a potom sa prevedie na minúty (00:01), po 60 minútach sa na displeji zobrazí 01:00 ako hodiny a minúty. Po 24 hodinách sa displej nastaví na 00:00 - Druhý riadok zobrazuje aktuálne spotrebovaný výkon v rozsahu 0,0 W až 9999 W. - Tretí riadok zobrazuje aktuálnu cenu elektriny v rozsahu 0,00 náklady - 9999 náklady. Pred nastavením ponuky bez ďalších údajov bude cena ponechaná vo výške 0,00. Režim 2: Zobrazenie času/kumulatívnej spotreby elektriny - Horný riadok zobrazuje, ako dlho bolo monitorované zariadenie pripojené k zdroju energie (ako je popísané v režime 1). - Druhý riadok zobrazuje kumulatívnu spotrebu energie, rozsah je 0,000 KWh - 9999 KWh - 3. riadok zobrazuje dni, rozsah je 0 - 9999 dní. Režim 3: Zobrazenie času/napäťafrekvencie - Horný riadok zobrazuje, ako dlho bolo monitorované zariadenie pripojené k zdroju napájania (ako je popísané v režime 1). - 2. riadok zobrazuje napätie, rozsah je 0,0 V - 9999 V. - 3. riadok zobrazuje aktuálnu frekvenciu, rozsah je 0,0 Hz - 9999 Hz. Režim 4: Zobrazenie času/prúdu/účinníka - Horný riadok zobrazuje, ako dlho bolo monitorované zariadenie pripojené k zdroju napájania (ako je popísané v režime 1). - Druhý riadok zobrazuje použitý zatažovací prúd, rozsah je 0,000A - 9999A. - 3. riadok zobrazuje maximálny výkon, rozsah je 0,00PF - 1,00PF. Režim 5: Zobrazenie času/minimálneho výkonu - Horný riadok zobrazuje, ako dlho bolo monitorované zariadenie pripojené k zdroju napájania (ako je popísané v režime 1). - Druhý riadok zobrazuje minimálny výkon, rozsah je 0,0W - 9999W. - 3. riadok zobrazuje "Lo" bez ďalších čísel. Režim 6: Zobrazenie času/maximálneho výkonu - Horný riadok zobrazuje, ako dlho bolo monitorované zariadenie pripojené k zdroju napájania (ako je popísané v režime 1). - Druhý riadok zobrazuje maximálny výkon, rozsah je 0,0W - 9999W. - 3. riadok zobrazuje "Hi" bez ďalších čísel. Režim 7: Zobrazenie času/ceny - Horný riadok zobrazuje, ako dlho bolo monitorované zariadenie pripojené k zdroju napájania (ako je popísané v režime 1). - Tretí riadok zobrazuje náklady v rozsahu 0,00 NÁKLADY/KWh - 99,99 NÁKLADY/KWh. Indikátor preťaženia: Keď zásuvka pripojí zátáž nad 3680 W, na LCD displeji v druhom riadku sa zobrazí „OVERLOAD“, aby varoval používateľa.

varovania:

Uchovávať mimo dosahu otvoreného ohňa, zdrojov tepla a vyhýbať sa priamemu slnečnému žiareniu. Chrániť pred mechanickým poškodením. Nevystavujte príliš vysokému slnečnému žiareniu ani príliš nízkym teplotám. Čistite iba suchou handričkou. Na čistenie nepoužívajte korozívne alebo veľmi vlhké prostriedky. Výrobok nie je hračka. Informácie pre používateľov o likvidácii elektrických a elektronických zariadení. (giltí pre domácnosti) Symbol zobrazený na výrobkoch alebo v dokumentácii k nim pripojenej informuje, že chybné elektrické alebo elektronické zariadenia nemožno likvidovať s domovým odpadom. Správny postup, keď je potrebné zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, zlikvidovať ich, opätovne použiť alebo obnoviť komponenty, je odovzdať zariadenie do špecializovaného zberného miesta, kde bude prijaté bezplatne. V niektorých krajinách môžete pri kúpe iného zariadenia vrátiť výrobok miestnemu distribútorovi. Správna likvidácia zariadenia vám umožní úšetrť cenú zdroje a vyhnúť sa negatívnym vplyvom na zdravie a životné prostredie, ktoré môže byť ohrozené nevhodným nakladaním s odpadom. Podrobnosti o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade. Nesprávna likvidácia odpadu môže mať za následok sankcie stanovené v príslušných miestnych predpisoch. Používateľa v krajinách Európskej únie: Ak potrebujete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, obráťte sa na najbližšie miesto predaja alebo dodávateľa, ktorí vám poskytnú ďalšie informácie. Likvidácia odpadu v krajinách mimo Európskej únie: Tento symbol je platný iba v Európskej únii. Ak potrebujete tento výrobok zlikvidovať, obráťte sa na miestne úrady alebo predajcu, aby vám poskytli pokyny, ako ho správne zlikvidovať.

Dovozca: Reto MB Sp. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzeczów, Poľsko

SV: ANVÄNDARMANUAL E246

Produktkenskaper: Driftspänning: 230V, 50Hz; Arbetsström: max 16 A; Brett spänningsområde: 230V–250V

Anvisningsintervall: Tid: 0 sekunder —9999 dagar; Effekt: 0W — 9999W; Spänning: 0V —9999V; Ström: 0,000A —9999A; Frekvens: 0Hz —9999Hz; Pris: 0,00 kostnad/KWh —99,99 kostnad/KWh; Energia: 0,000KWh —9999KWh; Kostnad: 0,00 kostnad —9999 kostnad

Användningslätt:

Inställningsläge: 1. Inställning av elpris

- Håll COST-knappen tryckt i mer än 3 sekunder, den nedre displayen blinkar 00.00. - Tryck på FUNCTION-knappen och siffran till vänster blinkar. - Använd UP- och NER-knapparna för att ändra värdet och tryck på FUNCTION-knappen för att gå till nästa siffra. - Upprepa processen för alla siffror och tryck på COST-knappen för att avsluta och spara värdena. - Anslut enheten till strömförsörjningen och anslut enheten. Återställ: Om ett felaktigt meddelande visas på displayen eller knapparna inte svarar, vänligen återställ enheten. För att göra detta, tryck på RESET-knappen. Visningsläge: LCD-skärmen slås automatiskt på och återställs till MODE 1, för att växla från ett läge till ett annat, tryck på FUNCTION-knappen. Läge 1: Tid/Watt/Kostnad/visning - Den översta raden visar den tid den övervakade enheten var ansluten till strömkällan. Displayen kommer att visa upp till 00:59 sekunder och konverteras sedan till minuter (00:01) efter 60 minuter kommer displayen att visa 01:00 som timmar och minuter. Efter 24 timmar återställs displayen till 00:00 - Den andra raden visar den för närvarande använda effekten i intervallet 0,0 W till 9999 W. - Den 3:e raden visar den aktuella elkostnaden i intervallet 0,00 kostnad - 9999 kostnad. Innan du lägger ett bud utan annan information kommer det att hållas till 0,00 kostnad. Läge 2: Visningsrid/akumulerad elförbrukning - Den översta raden visar hur länge den övervakade enheten har varit ansluten till strömkällan (som beskrivs i läge 1). - Den andra raden visar den kumulativa energiförbrukningen, intervallet är 0,000KWh - 9999KWh. - Den 3:e raden visar dagarna, intervallet är 0 - 9999 dagar. Läge 3: Visning av tid/spänning/frekvens - Den översta raden visar hur länge den övervakade enheten har varit ansluten till strömkällan (som beskrivs i läge 1). - Den andra raden visar spänningen, området är 0,0V - 9999V - Den tredje raden visar den aktuella frekvensen, området är 0,0Hz - 9999Hz. Läge 4: Visning av tid/strom/effektfaktor - Den översta raden visar hur länge den övervakade enheten har varit ansluten till strömkällan (som beskrivs i läge 1). - Den andra raden visar den använda belastningsströmmen, området är 0,000A - 9999A. - Den 3:e raden visar effekt faktorn, intervallet är 0,00PF - 1,00PF. Läge 5: Visning av tid/minsta effekt - Den översta raden visar hur länge den övervakade enheten har varit ansluten till strömkällan (som beskrivs i läge 1). - Den andra raden visar den lägsta effekten, intervallet är 0,0W - 9999W. - Den 3:e raden visar "Lo" utan andra siffror. Läge 6: Visning av tid/maxeffekt - Den översta raden visar hur länge den övervakade enheten har varit ansluten till strömkällan (som beskrivs i läge 1). - Den andra raden visar maximal effekt, intervallet är 0,0W - 9999W. - Den tredje raden visar "Hi" utan några andra siffror. Läge 7: Visning av tid/pris - Den översta raden visar hur länge den övervakade enheten har varit ansluten till strömkällan (som beskrivs i läge 1). - Den tredje raden visar kostnaden i intervallet 0,00COST/KWh - 99,99COST/KWh. Överbelastningsindikator: När eluttaget antyder belastningen över 3680W, visar LCD-skärmen på den andra raden "OVERLOAD" för att varna användare.

Varningar:

Håll borta från öppen låga, värmekällor och undvik direkt solljus Håll produkten ren. Skydda mot mekanisk skada. Utsätt inte för hög högt solljus eller för låga temperaturer. Rengör endast med en torr trasa. Använd inte frätande eller mycket våta medel för rengöring. Produkten är inte en lek sak. Information till användare om kassering av elektriska och elektroniska apparater (gäller hushåll) Symbolen som visas på produkterna eller dokumentationen som bifogas dem informerar om att felaktiga elektriska eller elektroniska apparater inte kan slängas tillsammans med hushållsavfallet. Det korrekta tillvägagångssättet när det är nödvändigt att kassera elektriska eller elektroniska enheter, kassera dem, återanvända dem eller återvinna komponenter är att ta enheten till en specialiserad insamlingsplats, där den kommer att tas emot kostnadsfritt. I vissa länder kan du returnera produkten till din lokala distributör när du köper en annan enhet. Korrekt kassering av enheten gör att du kan spara värdefulla resurser och undvika negativa effekter på hälsa och miljö, som kan hotas av olämplig avfallshantering. Uppgifter om din närmaste samlingsplats kan erhållas från din lokala myndighet. Felaktig avfallshantering kan leda till påföljder enligt relevanta lokala bestämmelser. Användare i EU-länder: Om du behöver kassera elektrisk eller elektronisk utrustning, vänligen kontakta din närmaste försäljningsställe eller leverantör som kan ge ytterligare information. Avfallshantering i länder utanför Europeiska Unionen: Denna symbol är endast giltig inom Europeiska Unionen. Om du behöver kassera denna produkt, vänligen kontakta lokala myndigheter eller återförsäljare för instruktioner om hur du kasserar den på rätt sätt.

Importör: Reto MB Sp. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzeczów, Polen

IT: MANUALE D'USO E246

Caratteristiche del prodotto: Tensione operativa: 230 V, 50 Hz; Corrente di lavoro: massimo 16 A; Ampio intervallo di tensione: 230 V — 250 V

Intervallo di visualizzazione: Tempo: 0 secondi —9999 giorni; Potenza: 0 W — 9999 W; Voltaggio: 0 V — 9999 V; Corrente: 0,000 A — 9999 A; Frequenza: 0 Hz — 9999 Hz; Prezzo: 0,00 costo/KWh — 99,99 costo/KWh; Energia: 0,000 kWh — 9999 kWh; Costo: 0,00 costo — 9999 costo

Modo d'uso:

Modalità di impostazione: 1. Impostazione del prezzo dell'elettricità - Tenere premuto il pulsante COST per più di 3 secondi, il display inferiore lampeggerà 00.00. - Premere il pulsante FUNZIONE e il numero a sinistra lampeggerà. - Utilizzare i pulsanti SU e GIÙ per modificare il valore e premere il pulsante FUNZIONE per passare alla cifra successiva. - Ripetere la procedura per tutte le cifre e premere il pulsante COST per uscire e salvare i valori. - Collegare il dispositivo all'alimentazione e collegare il dispositivo. Reset: Se sul display appare un messaggio errato o i pulsanti non rispondono, resettare il dispositivo. Per fare ciò, premere il pulsante RESET. Modalità di visualizzazione: Lo schermo LCD si accenderà automaticamente e si ripristinerà su MODALITÀ 1, per passare da una modalità all'altra, premere il pulsante FUNZIONE. Modalità 1: visualizzazione tempo/watt/costo: la riga superiore visualizza il tempo in cui il dispositivo monitorato è stato collegato alla fonte di alimentazione. Il display mostrerà fino a 00:59 secondi e poi li convertirà in minuti (00:01), dopo 60 minuti il display mostrerà 01:00 come ore e minuti. Dopo 24 ore, il display verrà reimpostato su 00:00 - La seconda riga visualizza la potenza attualmente utilizzata nell'intervallo da 0,0 W a 9999 W. - La terza riga visualizza il costo dell'elettricità corrente nell'intervallo da 0,00 a 9999 costi. Prima di impostare un'offerta senza altri dati, questa verrà mantenuta a costo 0,00. Modalità 2: visualizzazione del tempo/consumo elettrico cumulativo - La riga superiore mostra per quanto tempo il dispositivo monitorato è stato collegato alla fonte di alimentazione (come descritto nella Modalità 1). - La seconda riga mostra il consumo energetico cumulativo, l'intervallo è 0,000 KWh - 9999 KWh. - La terza riga mostra i giorni, l'intervallo è 0 - 9999 giorni. Modalità 3: Visualizzazione ora/tensione/frequenza - La riga superiore visualizza per quanto tempo il dispositivo monitorato è stato collegato alla fonte di alimentazione (come descritto nella Modalità 1). - La seconda riga visualizza la tensione, l'intervallo è 0,0 V - 9999 V. - La terza riga visualizza la frequenza corrente, l'intervallo è 0,0 Hz - 9999 Hz. Modalità 4: visualizzazione ora/corrente/fattore di potenza: la riga superiore visualizza per quanto tempo il dispositivo monitorato è stato collegato alla fonte di alimentazione (come descritto nella Modalità 1). - La seconda riga visualizza la potenza minima, l'intervallo è 0,0 W - 9999 W. - La terza riga mostra "Lo" senza altre cifre. Modalità 6: Visualizzazione ora/potenza massima: la riga superiore visualizza per quanto tempo il dispositivo monitorato è stato collegato alla fonte di alimentazione (come descritto nella Modalità 1). - La seconda riga visualizza la corrente di carico utilizzata, l'intervallo è 0,000 A - 9999 A. - La terza riga visualizza il fattore di potenza, l'intervallo è 0,00PF - 1,00PF. Modalità 5: Visualizzazione tempo/potenza minima: la riga superiore visualizza per quanto tempo il dispositivo monitorato è stato collegato alla fonte di alimentazione (come descritto nella Modalità 1). - La seconda riga visualizza la tensione, l'intervallo è 0,0 V - 9999 V. - La terza riga mostra "Hi" senza altre cifre. Modalità 7: Visualizzazione ora/prezzo - La riga superiore mostra per quanto tempo il dispositivo monitorato è stato collegato alla fonte di alimentazione (come descritto nella Modalità 1). - La terza riga visualizza la potenza minima, l'intervallo è 0,0 W - 9999 W. - La terza riga mostra "Lo" senza altre cifre. Modalità 7: Visualizzazione ora/prezzo - La riga superiore mostra per quanto tempo il dispositivo monitorato è stato collegato alla fonte di alimentazione (come descritto nella Modalità 1). - La terza riga visualizza il costo nell'intervallo 0,00COST/KWh - 99,99COST/KWh. Indicatore di sovraccarico: quando la presa di alimentazione collega un carico superiore a 3680 W, il display LCD nella seconda riga visualizza "SOVRACCARICO" per avvisare gli utenti.

Avvertenze:

Tenere lontano da fiamme libere, fonti di calore ed evitare la luce solare diretta. Mantenere il prodotto pulito. Proteggere dai danni meccanici. Non esporre a luce solare troppo intensa o a temperature troppo basse. Pulire solo con un panno asciutto. Non utilizzare agenti corrosivi o molto umidi per la pulizia. Il prodotto non è un giocattolo. Informazioni per gli utenti sullo smaltimento dei dispositivi elettrici ed elettronici (vale per i nuclei domestici) Il simbolo riportato sui prodotti o sulla documentazione ad essi allegata informa che i dispositivi elettrici o elettronici difettosi non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici. La procedura corretta quando è necessario smaltire dispositivi elettrici o elettronici, smaltirli, riutilizzarli o recuperare componenti è portare il dispositivo presso un punto di raccolta specializzato, dove verrà accettato gratuitamente. In alcuni paesi è possibile restituire il prodotto al distributore locale quando si acquista un altro dispositivo. Il corretto smaltimento del dispositivo consente di risparmiare risorse preziose ed evitare effetti negativi sulla salute e sull'ambiente, che potrebbero essere minacciati da una gestione inadeguata dei rifiuti. I dettagli del punto di raccolta più vicino possono essere ottenuti dalla vostra autorità locale. Lo smaltimento improprio dei rifiuti può comportare sanzioni previste dalle normative locali pertinenti. Utenti nei paesi dell'Unione Europea: se è necessario smaltire apparecchiature elettriche o elettroniche, contattare il punto vendita o il fornitore più vicino che fornirà ulteriori informazioni. Smaltimento dei rifiuti nei paesi al di fuori dell'Unione Europea: questo simbolo è valido solo nell'Unione Europea. Se è necessario smaltire questo prodotto, contattare le autorità locali o il rivenditore per istruzioni su come smaltirlo correttamente.

Importatore: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzeczów, Polonia